

SVEN[®]

HT-425

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Рус

**Активная
мультимедийная
5.1-канальная
акустическая
система
с дистанционным
управлением**



Перед эксплуатацией системы внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией и сохраните ее на весь период использования

Благодарим Вас за покупку акустической системы (АС) торговой марки SVEN!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать инструкцию более точной, возможны некоторые несоответствия. Информация данной инструкции предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данной инструкции.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

РАСПАКОВКА

Аккуратно распакуйте акустическую систему, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений, если АС повреждена при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществлявшую доставку.

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© Перевод Sven Corp. 2004

Данная инструкция и содержащаяся в ней информация защищены авторским правом. Все права оговорены.

СОДЕРЖАНИЕ

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	4
2. КОМПЛЕКТАЦИЯ	4
3. ОСОБЕННОСТИ АС	4
4. РАСПОЛОЖЕНИЕ	4
5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ	5
6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не допускайте замыканий проводов (в том числе и «заземленных») колонок АС между собой, на корпус усилителя и на землю, т. к. это выводит из строя выходные каскады усилителя.
- Оберегайте АС от попадания в отверстия посторонних предметов.
- Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
- Не устанавливайте рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Не используйте для протирки бензин, спирты или другие растворители, т. к. они могут повредить окрашенную поверхность АС. Для чистки АС используйте мягкую сухую ткань.
- Не вскрывайте АС и не производите ремонт самостоятельно.

2. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Сабвуфер в деревянном корпусе – 1 шт.
2. Сателлит в пластиковом корпусе – 5 шт.
3. Пульт дистанционного управления – 1 шт.
4. Сигнальный входной кабель – 3 шт.
5. Соединительный кабель – 5 шт.
6. Инструкция по эксплуатации – 1 шт.

3. ОСОБЕННОСТИ АС

- Встроенный шестиканальный усилитель
- Входные сигналы АС-3, DTS и stereo
- Переключатель входов АС-3, stereo TV и AUX
- Может подключаться к звуковой карте ПК, VCD, CD, проигрывателей и т. д.
- Магнитное экранирование
- Раздельное управление громкостью сабвуфера и сателлитов

4. РАСПОЛОЖЕНИЕ АС

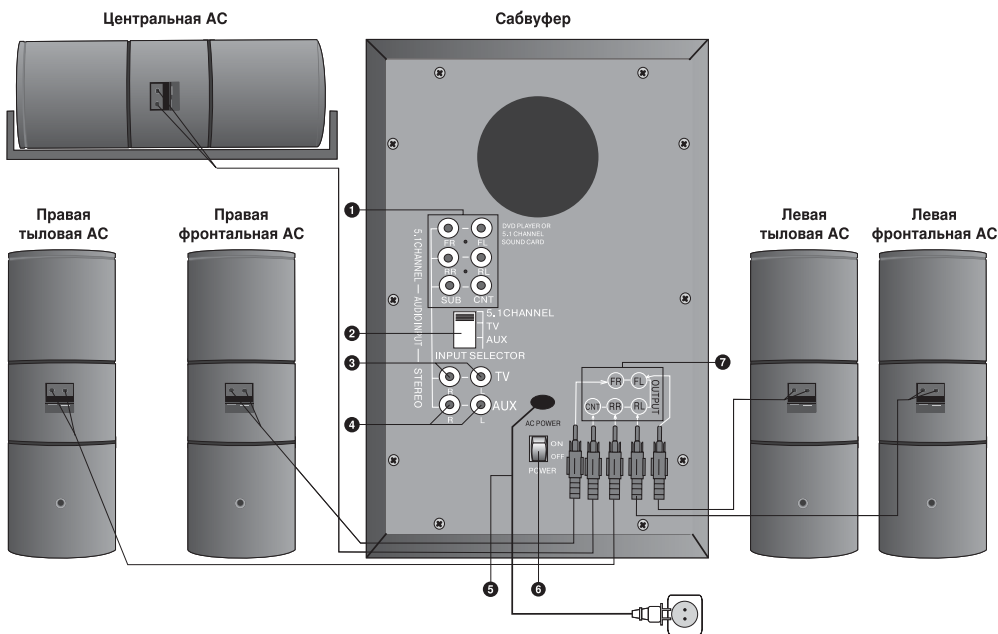
- Располагайте сателлиты относительно слушателя симметрично на расстоянии не менее одного метра. Сабвуфер располагайте в любом удобном месте.
- Возможно небольшое искажение изображения у сверхчувствительных мониторов и телевизоров, устанавливайте АС подальше от телевизора.

5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Соединительным кабелем подключите спутники к сабвуферу в соответствии со схемой подключения.
2. Вставьте разъемы сигнальных кабелей в выходные розетки звуковой карты компьютера, аудио- и видеопроигрывателя и т. п., затем соедините вилки сигнальных кабелей с соответствующими входными розетками сабвуфера.
3. Вставьте вилку питания в сетевую розетку и включите питание.
4. Переключателем AC-3/TV/AUX (2) выберите режим работы по входу. При выборе режима AC-3 подключаются шесть входов. В режимах TV/AUX подключается двухканальный стереовход.
5. Подстройте кнопками (на передней панели или на ПДУ) регуляторов громкости сабвуфера и спутников необходимый уровень.
6. Перед выключением питания установите регуляторы громкости на минимум.

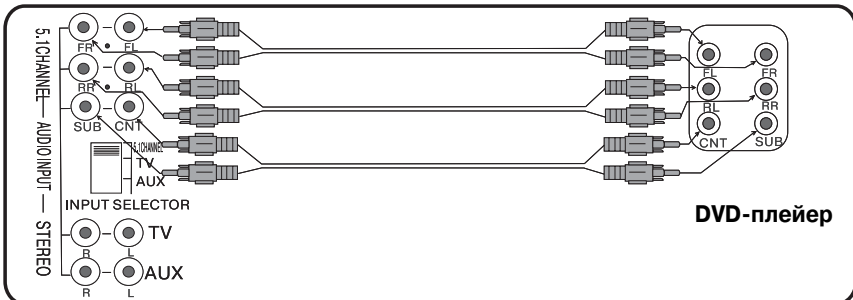
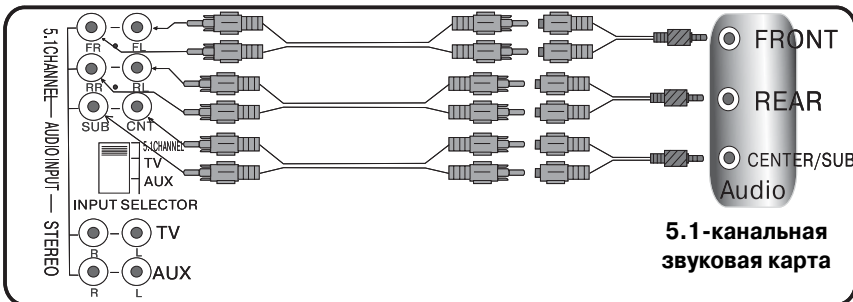
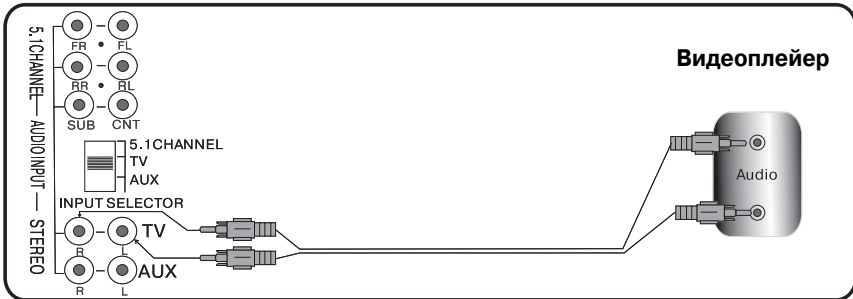
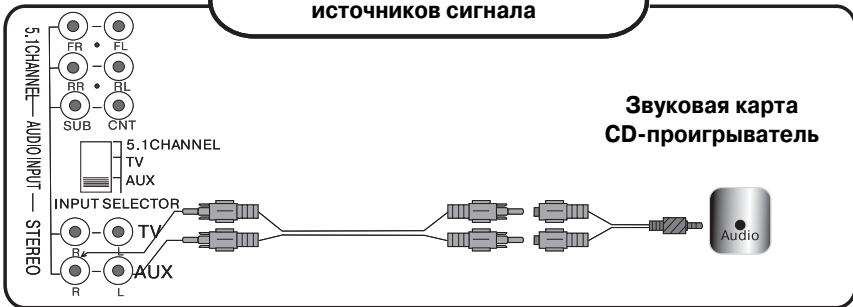
Примечание. Для повышения качества воспроизведения пользуйтесь выходом звуковой карты Line-Out.

Схема подключения AC и задняя панель сабвуфера



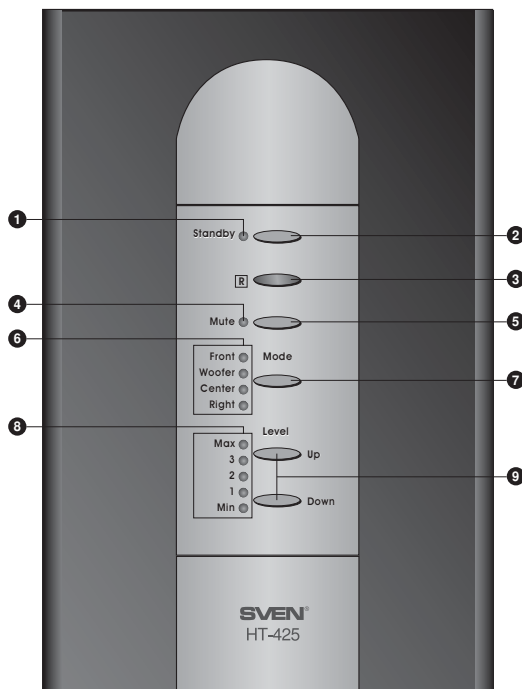
1. AC-3 входы
2. Переключатель входов AC-3/TV/AUX
3. TV-вход
4. AUX-вход
5. Кабель питания
6. Выключатель питания
7. Выходы на AC

Схемы подключения источников сигнала



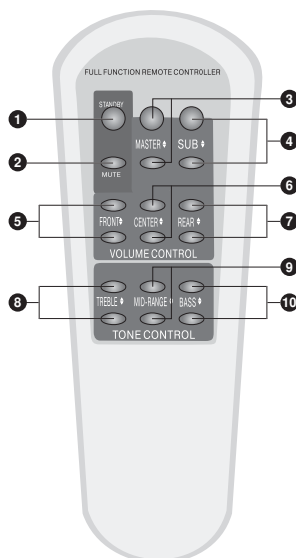
Передняя панель

1. Индикатор дежурного режима
2. Кнопка включения дежурного режима
3. Окно ИК-приемника
4. Индикатор отключения звука
5. Кнопка отключения звука
6. Индикаторы режимов работы
7. Кнопка переключения режимов работы
8. Индикатор громкости
9. Кнопки регулятора громкости



Пульт дистанционного управления

1. Кнопка включения дежурного режима
2. Кнопка отключения звука
3. Кнопки главного регулятора громкости
4. Кнопки регулятора громкости сабвуфера
5. Кнопки регулятора громкости фронтальных АС
6. Кнопки регулятора громкости центральной АС
7. Кнопки регулятора громкости тыловых АС
8. Кнопки регулятора тембра ВЧ
9. Кнопки регулятора тембра СЧ
10. Кнопки регулятора тембра НЧ



6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность (RMS): сабвуфер сателлиты	30 Вт 5 x 15 Вт
Динамики: сабвуфер сателлиты	∅ 131 мм 2 x ∅ 62,5 мм; ∅ 50 мм
Напряжение питания	~220 В, 50 Гц
Диапазон частот: сабвуфер сателлиты	40–180 Гц 100–20 000 Гц
Размеры: сабвуфер сателлиты	200 x 320 x 318 мм 80 x 225 x 80 мм
Масса	11,8 кг

Примечания:

1. Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.
2. Продукция торговой марки SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

**Active
5.1 speaker
system
with remote control**



Please read this operation manual before using the unit and retain this operation manual in safe place for future reference

Thank you for buying the Sven acoustic system (AS)!

LIMITED WARRANTY

The enclosed materials are provided "as is" without warranty of any kind, either expressed or implied, including but not limited to the implied warranties of merchant ability and fitness for a particular purpose. The entire risk as to quality and performance of the system and enclosed material is assumed by you.

LIMITATION OF REMEDIES

Sven entire liability and your exclusion remedy shall be replacement of the media if you have met the conditions as described under «Limited Warranty».

In no event will Sven Corporation be liable to you for any damages arising out of your use of this system.

All mentioned trademarks are registered trademarks of their respective owners.

CONTENTS

1. Safety precautions	12
2. Packing including	12
3. AS Features	12
4. Locating	12
5. Installation and operation guide	13
6. Specification	15

1. SAFETY PRECAUTIONS

- Do not allow AS wire connecting (including grounded ones), AS wire and amplifier package connecting, AS wire connecting to ground, as this may cause amplifier output stages damage.
- Never push objects of any kind (needles, hair-pins, coins, insects) into this system.
- Do not put the system in damp circumstances, prevent from ingress of moisture and dust. (Do not place flower vases and other objects on the system).
- Prevent AS from heating. (Do not install AS near heat sources and prevent it from direct sunlight).
- Do not use petrol, alcohol and other solvents when cleaning, as they may damage stained surface. Clean only with dry soft cloth.
- Do not open AS. If AS do not operate, unplug it and refer to service personnel.

2. PACKING INCLUDING

1. Wooden cabinet for subwoofer – 1 pc
2. Plastic cabinet for woofer – 5 pcs
3. Remote control – 1 pc
4. Link cable for surround – 5 pcs
5. Signal input cable – 3 pcs
6. Operation manual – 1 pc

3. AS FEATURES

- Built-in OCL amplifier, circuit designed for subwoofer and front, center, surround with six channels output.
- AC-3 and DTS READY
- Shift selection of input mode.
- Adaptable to CD/VCD, TV, TAPE, PC, DVD
- Completely magnetically shielded, can be put together with PC monitor, TV without any interaction.
- Independent volume control buttons for subwoofer, front, center, and surround speakers respectively.

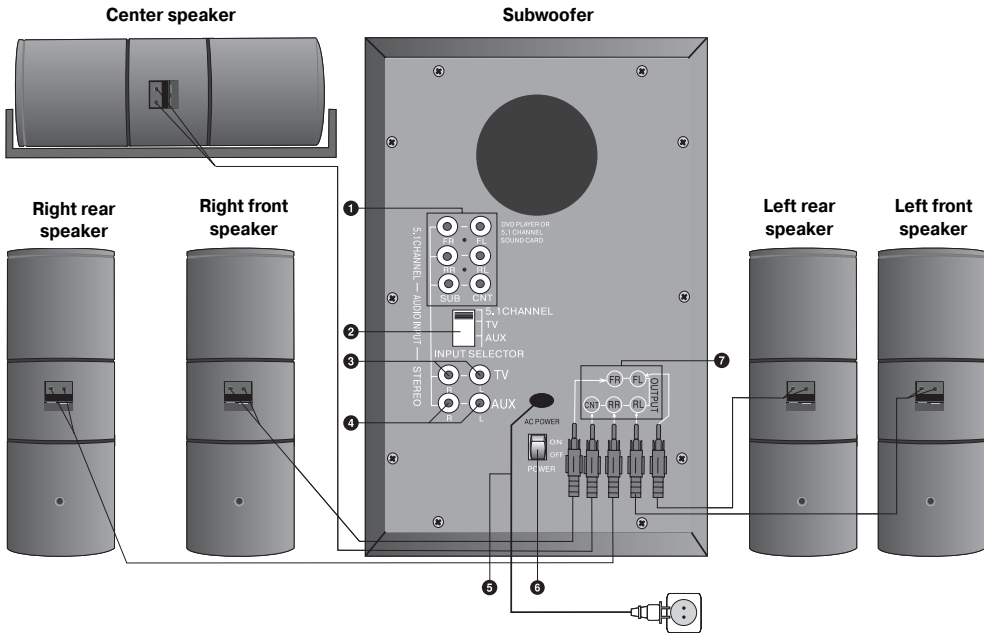
4. LOCATING

- Place the speakers symmetrically to the listeners to the distance not less than one meter.
- Place subwoofer in any convenient place even under desktop.
- Place AS far away from TV sets as picture distortion in supersensitive monitors and TV sets is possible.

5. INSTALLATION AND OPERATION GUIDE

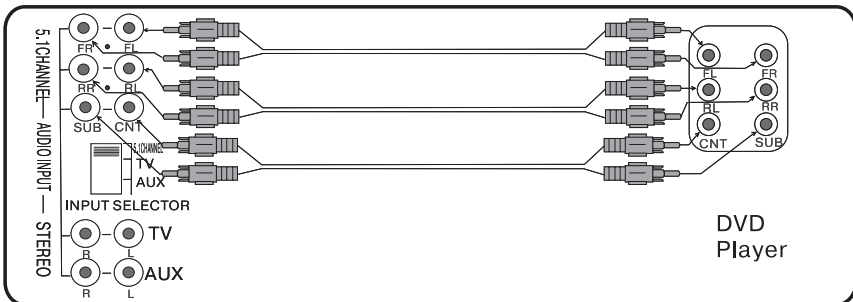
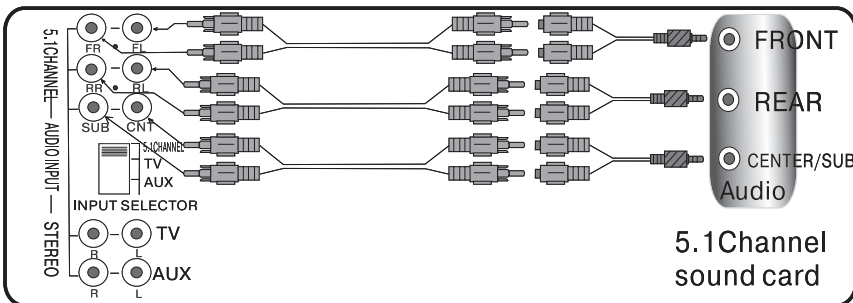
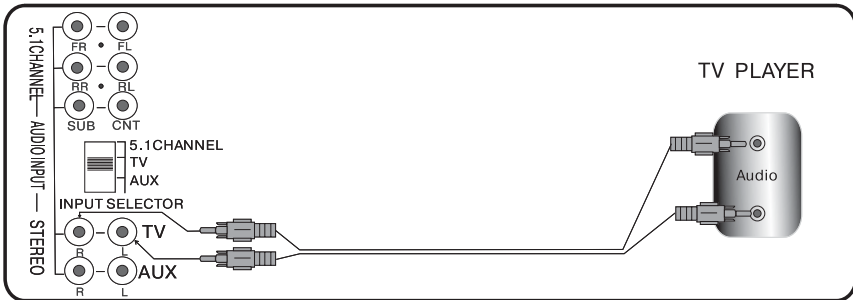
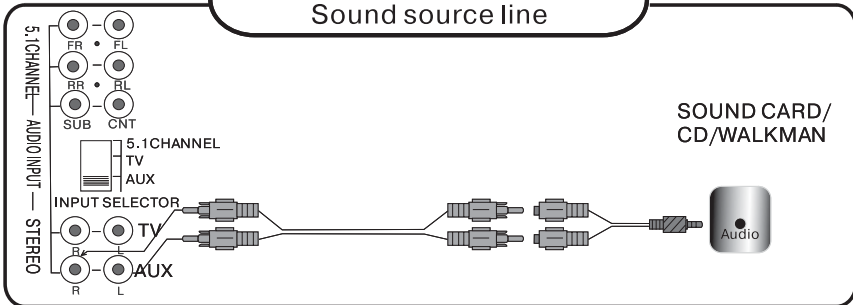
1. Connect the subwoofer and the front, center, surround speakers with link cables.
2. Insert one end of the signal input cable into the output port of audio (video) player (DVD, CD/VCD, TV, TAPE), then connect another end with input port at the back of the subwoofer.
3. Plug into power connector for power and press power ON/OFF button.
4. Select the sound input mode. Select «5.1», the six speakers are on playing despite AC-3 input, select «TV/AUX», only the front speakers are on work.
5. Adjust the F.VOL buttons (on front panel or remote consol) on for your satisfied front speaker volume effect.
6. Adjust the S.VOL buttons for your satisfied surround effect.
7. Adjust the C.VOL buttons for your ideal center effect.
8. Adjust tone control buttons for your satisfied tone effect.

Connection guide



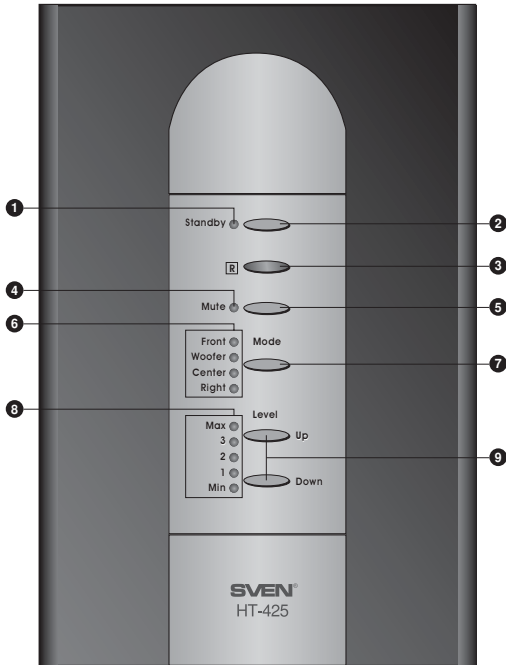
1. AC-3 input
2. 5.1/TV/ AUX input mode slide switch
3. TV input
4. AUX input
5. Power cable
6. Power ON/OFF
7. AC-3 output

Installation Sound source line



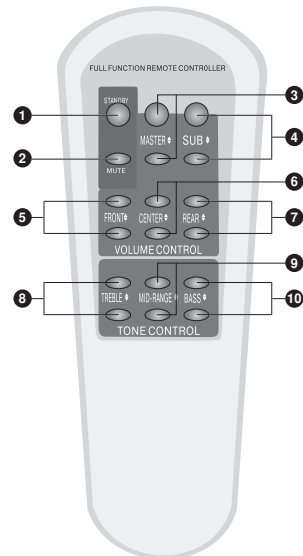
Front panel

- 1. Standby indicator
- 2. Standby button
- 3. IR window
- 4. Mute indicator
- 5. Mute button
- 6. Mode indicators
- 7. Mode button
- 8. Volume indicators
- 9. Volume buttons



Remote control

- 1. Standby button
- 2. Mute button
- 3. Master volume control buttons
- 4. Subwoofer volume control buttons
- 5. Front volume control buttons
- 6. Center volume control buttons
- 7. Rear volume control buttons
- 8. Treble tone control buttons
- 9. Middle range tone control buttons
- 10. Bass tone control buttons

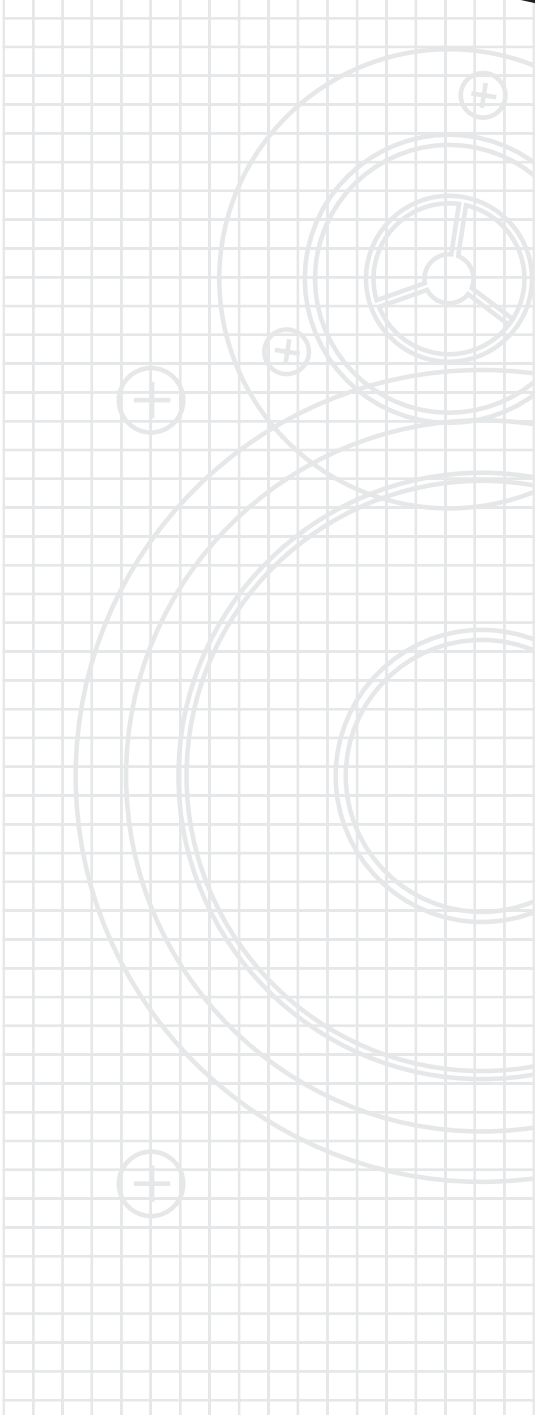
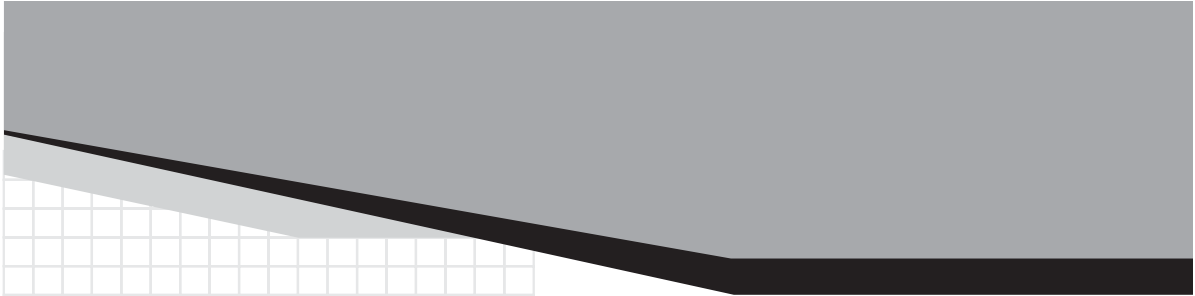


6. SPECIFICATION

Output power (RMS): subwoofer woofer	30 W 5 x 15 W
Speaker unit: subwoofer woofer	5.25" 2 x 2.5" (full range) and 2" (tweeter)
Frequency response subwoofer woofer	40 – 180 Hz 100 – 20 000 Hz
Power supply	220 V AC, 50 Hz
Dimension: subwoofer woofer	L 200 x D 320 x H 318 mm L 80 x D 225 x H 80 mm
Weight	11.8 kg

Notes:

- 1. Given specifications may not serve the basis for claims.
- 2. Sven production is constantly developed. That's why the specifications may be changed without preliminary notice.



SVEN[®] Made in China